溫哥吧片打街壹百號

SUN AH ROOMS
100 Pender St, E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 1992L

電話矢廠壹九九貳L

旅客擇居的要件
清潔舒適　出入利便
招呼週到　房租價廉
本社切合旅客的需要
各界僑胞不用他擇請寓
○新亞（旅）社
包令諸君滿意
司理關邦健謹啟

晏詩亞廣告
晏詩亞鐵路公司廣告
經理處均安號地址
QUON ON COMPANY
254½ Pender Street E, Vancouver, B. C.

本公司歡迎華友光顧。常以優禮接待華友。本公司之快車「大陸號」快捷穩固。每晚七点十五分鐘由雲埠啟程。第四日晨八点五十分鐘可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨七点四十分鐘便抵達都城。

本公司之殖民車。安便妥當。內有煮餐爐。與特別座位。此座位晚間可改作睡床。顧客被鋪自備。

華友赴加東時車脚如由加東友人妻理。本公司可免費代爲料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

平常價錢購得上等百貨
貨到成卡　故價能平
土庫特平　賤價貴貨
時時都有　貴客到顧
當不忘過
世界最大駝名乞臣比公司
Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670

▲各埠新聞▼

◎占尾利市僑胞捐款救難

占尾利市函：本埠華僑於七七紀念日，籌款救濟傷兵難民，捐款者如下：何處立、廿元零五。陳立旺廿元。陳彥達十六元。楊緒渭十五元。鄭銑光、周瑞強。劉國安、陳雲相　陳雲沛　鄭慶慈　廉熾　鄭秋來。各十元。吳能圃　廖宏燕、侯同。蘇俊　鄭宏舜、劉和樂　鄭慶溥　鄭寧家　鄺文煒　鄺宏雁　鄭杜家　鄭釗聲　鄭珍聲　黎槐秀　鄭尚昂　楊厚旌　鄭樹培、周禮榮、岑嘉遇　龔永、鄭慶煦　岑嘉贊　鄭齊鉅　岑榮貴　鄭忠潤、鄭如傑　鄭業森、鄭如棟　鄭尚舜。岑相濃　吳新寧　唐文普　周勉榮　楊北安。葉卓華　曹結培。沈福潛、李華山。梁瑞恩、鄺浩英。劉勝祥　廖遂。陳長大。黃宗。鄭振祺、李沾。鄭傅藻　黃子維　馬百子。樊樹　廖洪進。岑翊相　鄭敏寧　鄭國松、鄭金鍚　鄭尚溢　鄭厚慰。鄭壽、岑操　鄭業琳　曹集。廖德煖。馮均活。吳滿　李桃。鄭遠怡。鄭慶藩、李福。吳生　林壬。鄭厚基　鄺慶達。鄺勤忠。鄭燦聲。唐文照　鄭進聲　鄭盛家。鄭仕明。陳彥濟。鄭慶煉。鄭家環　各六元。鄭家華　曹印才　廖成。何葵　鄭百亮　鄭連壽　鄭鉅光　楊北旺　廖宏仟　鄭厚淵　楊厚昌　鄭尚淦　廖崇賣　鄭顯光、梅相濃　吳新寧　唐文普　周勉榮　楊北安。葉卓華　曹結培。沈福潛、李華山。梁瑞恩、鄺浩英。劉勝祥　廖遂。陳長大。黃宗。鄭振祺、李沾。鄭傅藻　黃子維　馬百子。樊樹　廖洪進。岑翊相　鄭敏寧　鄭國松、鄭金鍚　鄭尚溢　鄭厚慰。鄭壽、岑操　鄭業琳　曹集。廖德煖。馮均活。吳滿　李桃。鄭遠怡。鄭慶藩、李福。吳生　林壬。鄭厚基　鄺慶達。鄺勤忠。鄭燦聲。唐文照　鄭進聲　鄭盛家。鄭仕明。陳彥濟。鄭慶煉。鄭家環　各六元。鄭家華　曹印才　廖成。何葵　鄭百亮　鄭連壽　鄭鉅光　楊北旺　廖宏仟　鄭厚淵　楊厚昌　鄭尚淦　廖崇賣　鄭顯光、梅榮。鄭慶遇。各三元　鄭發悅二元　鄭如順一元。俱坎幣。

◎砵亞板汝華僑演戲籌款

砵亞板汝飢。天禍中國，吾民既遭兵燹之死亡　復遇黃河水決潰之災難。誠爲互古所未有也。展望神洲。無限痛惜。本埠拒日會于上月籌集港幣五百元。敘濟粵難同胞外。特于本月十號，放映「婦人心」畫片。籌得坎金一百六十三元八毛。寄交紐約中國銀行。轉給黃河賑災會，茲將購買名譽券者。披露於下。

高華桂五元。周達　馮灼佛各二元。楊昇祥黃有順。何祖什夫婦。朱玉階。黃盛。黃槐章　黃瑤文各二元。黃德活二元五。西友砵伯壹元二五。馬恆炤　馬飲政　黃華休。黃傳深　阮仕。馮賢接。李暢華。陳球。馬炎政　黃福田。馬承發。李衍興。馬師彤　鄭惠琳。黃曜世。曾少華　曹灼均　曾如惠。馬朝斌。黃華壽。曾新德。黃挽政　謝初楊九。馮仟才。李枝。何委林。黃華伉。無名氏。積振。高佬。楊金煥。張鈿　馮軫章。黃寬芹。林軒。黃金珍。黃興。黃世銀。黃清洽。楊溢壽。馬曾才。李均。陳雄業。鄺瑞。馮明泮。吳運瑤　馬修純。梁華　馬司徒氏定育。關遠廣　馬爲藩。馬楚政。王鐵。黃炳儒　嚴滿。楊伙有　黃子彬　周卓英。江煒　李聆。關元芳。李洽　關定沾　周家蔭。鄭鎏。何錫臣　梁松巒　梁基。梁瑞盈。梁百集。李錫祺　周燮南　張殿輝。黃達棠　彭藻琨　楊樵佳。周流。楊均林　陸能　黃子衿　楊思　李德　黃君懷　楊崇寬。楊潛。蘇金璇。黃金錫。馬任　黃傳昌。李豪。黃芳有　黃秀鳳　鄭聯彬。李可良。馮德榮　蕭容。駱沛。黃雲榮。曾社　董明。每一元。

▲廣東各屬新聞▼

敵圖在陽江登陸不逞

電白陽江最近無敵艦踪跡

十日來南路電白陽江等地敵情如下　㈠電白之博賀及放鷄海面　曾發現敵艦四艘　派機兩架在博賀投三彈　陳村落貳彈　燬漁船數艘　各敵幷窺伺各該地　惟我當地防務鞏固　敵知難得逞乃逃去　㈡陽江閘坡馬尾海面　發現敵艦四艘　乃由電白駛至　派敵機一架飛東平投彈壹枚　並向岸上發炮十餘响　旋有敵兵數十名乘電船圖登陸　我當地防衛週密　戒備甚嚴　敵終不逞逃去　現由陽江以迄電白海面　已無敵艦踪跡

○大羅仙算命
小批八字一元　加批星格二元
如蒙賜教，請寫明今年幾多歲，某月某日某時出世，男命抑女命，連同筆金付來下列信箱，或卡路街五五三號英昌收。
553 Carrall St. P. O. Box 475 Vancouver, B. C. Can.

▲卡忌利致公堂廿七年職員
會長　胡維贊　雷家驊
書記　黃柳堂　吳溫溪
交際　謝德佐　陳軒文　黃國藩
財政　梁裕昌　黃琴章
監督　李世儒　余民和　鄺南勝
收數員　馬恒倫　余潮中
核數　雷法祥
庶務　鄺忠灼　雷法祥
評議員　本堂全体會員

△車城致公堂鳴謝陳先師誕經費
以上各五毛　安利　丕詩餐館　安利
以上各五毛　永裕隆　丕詩餐館　陳慶雲　許文澤　周祺　陳生　伍勝　譚世楫　陳慶雲　許文澤　周祺　陳生　伍勝　譚世楫　譚昌貯　曹根　伍于贊　張炳基　張祖桃　張祖鈿　張祖生　張池　馬本伉　黃桂燕　陳立瓊　李奕瓊　陳雲祿　許昌宏　林子玉　譚光焯　許文瀚　許大和　陳培　許耀任　陳根記　黃傳瑞　劉彩維　葉協君　李添長　譚錦銓　張烟　伍介眉　陳賢乾　劉燦元　參尾　伍勳旺　胡炳記　李雲銳　鄧權　黃禮斐　廣源隆　伍耀湘
以上各貳毛五

△宛地辟達權社鳴謝廿六年經費
李瑞門　黃鏡鳳　各五元
黃金灼　譚昌期　馬光安　李仁林　余灼南　鄧雲章
林翰元　呂瑞卿　彭榮傳　曹鳳顏　馬駿　各貳元
蔡吉連　林長　陳哲生　林安　各壹元

△雲埠洪門体育會廿七年職員表
會長　趙錦田　馬享　陳治安
書記　阮宗豪
財政　張惠介　羅傳體
監督　陳宜談　李灼南
國技主任　陳翼耀　陳偉忠　袁一山
科員　呂禮　趙慶
瑞獅主任　廖華帝　唐自建　林保安
科員　輯臣羅　余隨時　黃炳昌

△雲埠致公堂洪門實業部
民國廿七年職員表
總理　馬立綏
外交　阮宗豪
監督　陳宜談　李灼南
理財　謝志如

△車梨役致公堂鳴謝漢壽亭侯寶誕經費
大振館貳元　安利　丕書餐館　陳慶雲　大振
以上五毛　譚錦銓　陳賢乾　伍介眉　李明倫　譚光森
永裕隆　譚昌貯　譚書屏　譚昌添　陳生　伍勳永
潘福壽　譚世楫　張炯　陳雲祿　許耀任　劉彩維
黃桂燕　鄭廷利　陳立瓊　李奕瓊　甄參　黃廣譽
黃綏芹　黃協均　伍于贊　許文澤　胡炳記　李雲銳
黃禮斐　廣源隆　伍耀湘　陳根記　許昌鐸　許昌宏
梁澤霖　張炳基　張祖桃　張祖鈿　張祖生　馬本伉
伍勳旺　甄英煥　鄧權　李添長　陳詳　許大和
陳昭參　利　許文瀚　梁寶福
以上各貳毛五

△黨近達權社啓事
啟者本地支社現任正中文書記馬本渠先生卸職過埠以謀生計兼已開會通過照章以副書記黃渭廷君補充執行辦理嗣後如總支堂社及各團体有關於社務函件祈寫交社長鄭忠梅書記黃渭廷貳君收便妥

醇良適口之銀色
伐市嗲之
○○○○○○
崙墩滋豐振酒
每罇十二安砂銀九毛
每罇廿五安砂一元七五
每罇四十安砂二元六
此告白位不是酒局或丕詩省政府登載

SILVER FIZZ
London Dry GIN
Now IN THE NEW FLAT BOTTLE
12oz. 90
25oz. $1.75
40oz. $2.60

無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打（三星）
良舊之豐委市杰酒

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載
拾三安砂壹元
廿五安砂壹元八毛
四拾安砂貳元七五
卑詩蒸酒有限公司啟

HORSE RACING

○○○○○○○
雲埠壹九三八年
○○○○
賽馬日期
鎮市當公園七月壹日至八日
碧考市公園七月九日至十六
喜市定公園七月廿三至三十
鎮市當公園八月六日至十三
碧考市公園八月二十至廿七
雲埠賽會八月廿九至九月五日

賽馬●●賽馬●●賽馬